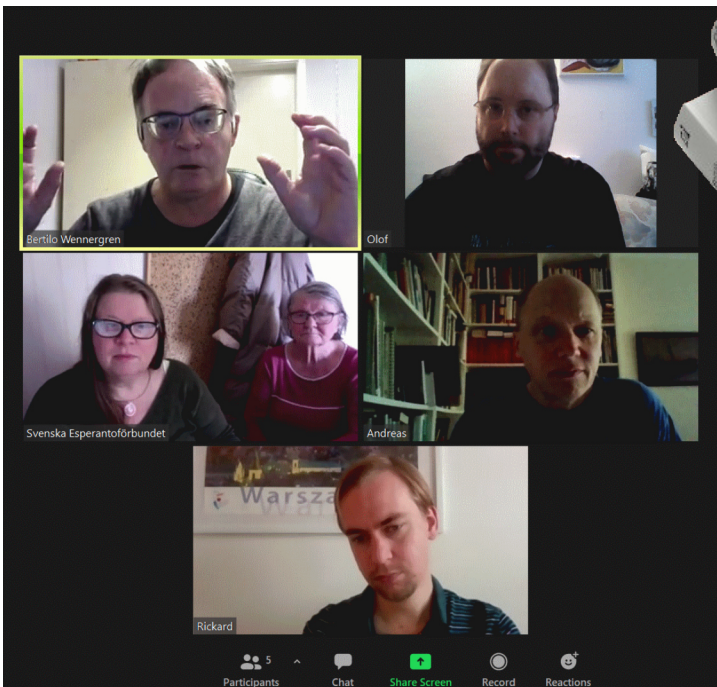


SVENSKA ESPERANTOTIDNINGEN

La Espero

2020:4



Skärmbild från zoomsamtalet som några medlemmar hade med Bertilo Wennergren, med anledning av nya PMEG 2020. (Plena Manlibro de Esperanta Gramatiko)



Nya PMEG 2020, i pappersversion

Nya PIV 2020 i tryckt version

Nova PIV (Plena Ilustrita Vortaro de Esperanto)

En LA ONDO la 31-an de julio 2020 Bertilo Wennergren, pri la nova PIV, inter alie skribis:

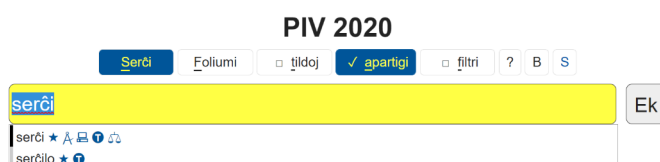
“La nova eldono de la Plena Ilustrita Vortaro de Esperanto, PIV 2020, estas finfine presita kaj estos baldaŭ mendebla

(jam nun eblas /red). Sed la interreta versio de PIV 2020 estas jam nun publike alirebla...

La nova serĉilo de PIV 2020 estas plene reprogramita kaj ofertas multe pli da ebloj ol la malnova ĉe vortaro.net. Ĉiuj novaj funkcioj estas detale prezentitaj en la sekcio “Klarigoj”.

Vi povas legi pli pri mia laboro pri PIV ĉe <https://bertilow.com/bertiloblogo/?p=317>.

Vi ankaŭ povas spekti prelegon pri “La estonteco de PIV” <https://www.youtube.com/watch?v=hDeOz5Mbqps>, kiun mi prezentis en la SAT-kongreso antaŭ kelkaj tagoj. Tie mi iom demonstris la novan serĉilon, kaj diskutis la enhavon de PIV 2020, kaj ankaŭ iom skizis la estontan evoluon de PIV.”



Organ för Svenska Esperantoförbundet

ISSN 0014-0694

2020 • 108-a jarkolekto

Fondita en 1913

Redaktion: Bengt Olof Åradsson och Olof Pettersson

Frågor om prenumeration, adressändringar o. dyl.:

Box 2276, 103 17 Stockholm, tel. 08-34 08 00.

svenska@esperantoforbundet.se

E-post till redaktionen:

laespero@esperantoforbundet.se

Ansvarig utgivare: Bengt Olof Åradsson

Utformning: Omnibus Typografi & Bengt O Åradsson

Tryck: Pingvinpress, Råå

Prenumeration: 200 kr.

Prenumerationsavgiften för La Espero ingår i medlemsavgiften.

Plusgiro 20 12-3, Esperantoförbundet.

ESPERANTOFÖRBUNDET

Postadress: Box 2276, 103 17 Stockholm

E-post: svenska@esperantoforbundet.se

Nätsida: www.esperantoforbundet.se

Plusgiro: 20 12-3, Esperantoförbundet

IBAN-konto: SE50 9500 0099 6034 0002 0123

Medlemsavgift:

Direktansluten medlem 200 kr. Ungdomsmedlem (max 20 år) 100 kr. Medlemmar under 30 år är samtidigt medlemmar i SEJU, Sveriges Esperantisters Ungdomsförbund. Hel familj 300 kr (inklusive ett exemplar av La Espero. Tillägsexemplar kostar 100 kr/år).

UEA-avgifter och prenumerationer: Leif Holmlund,

Kågevägen 40 B, 931 38 Skellefteå, tel: 070-6200846

ESPERANTOFÖRLAGET

Adress: c/o Nordenstorm

S:t Olofsgatan 26; 753 32 Uppsala

Plusgiro: 578-5

Nätsida: www.esperanto-gbg.org/eldona/

E-post: eldona@esperantosverige.se

ESPERANTOGÅRDEN

Adress: Esperanto-Gården,

680 96 Lesjöfors,

Nätsida: www.esperantogarden.se

E-post: info@esperantogarden.se

Telefon: 070 767 54 55

Manus till La Espero

sänds till Bengt Olof Åradsson

Kungsgatan 13B, lgh 1201; 281 48 Hässleholm;

Tel 070-200 4574

E-post: laespero@esperantoforbundet.se

	Stoppdatum	Utkommer senast
Nr 1	1 februari	1 mars
Nr 2	15 maj	5 juni
Nr 3	20 augusti	15 september
Nr 4	1 november	1 december

Utgivningsplanen är preliminär. Den som har brådskande information som måste komma ut senast ett visst datum bör ta kontakt med redaktören i god tid innan.

Detta är årets sista nummer av LA ESPERO. Det är dags att se framåt och planera för nästa års arbete för esperanto i Sverige och utomlands. Eftersom det i dagens läge är osannolikt att vi kommer att kunna resa fritt och därigenom inte kan räkna med att en tredje skandinavisk esperantokongress kommer att kunna hållas i maj i Helsingör, som danska esperantoförbundet har erbjudit sig att anordna, så har SEF:s styrelse beslutat att vårt årsmöte, liksom i år, ska hållas via zoom. Även om den fysiska kongressen kommer att kunna hållas, så kan vi i alla fall inbjuda dem som inte kan ta sig till Helsingör, att delta via Zoom.

Kallelse till årsmötet finner ni på annan plats här i tidningen och på vår hemsida esperantoforbundet.se. Kanske ni tycker att det är lite för tidigt att skicka ut kallelsen, men enligt stadgarna ska den vara ute senast tre månader före årsmötet, och väntar vi till LA ESPERO 2021:1 så blir det för sent.

Det är också dags att förnya medlemskapet i klubbarna och i SEF. Avgiftsuppbörden i klubbarna, utom Stockholm som har central uppbörd via SEF, tar klubbarnas kassörer hand om. Med denna tidning följer ett brev till alla direktmedlemmar och medlemmar i Stockholmklubben med uppmaning att betala medlemsavgifter för nästkommande år, 2021. Ett upprop finner ni också inne i tidningen.

Under många år har frågan om medlemsavgiften och olika typer av medlemskap varit på tapeten. Den nuvarande strukturen är förlegad och behöver förändras och anpassas till dagens situation för föreningslivet. Vi arbetar på att försöka få fram ett första förslag till kommande årsmöte. Det finns möjlighet för den som vill yttra sig om medlemsavgiften eller en ny medlemsstruktur att delta i vårt forum Diskutejo (intere.se/arkivo) eller på våra torsdagsmöten via Zoom. Det går också bra att höra av sig till styrelsen på annat sätt.

På torsdagsmötena samarbetar vi om allehanda saker över Zoom. Den som funderar på att engagera sig i någon fråga, eller bara är nyfiken på vad SEF håller på med för stunden, är välkommen att vara med. Vi träffas även i Zoom på lördagar vid 11-tiden, då temat oftare är utbildning och IT. Kontakta styrelsen för mer info och inloggningsuppgifter till Zoom-mötena.

Ett konkret exempel på vad lördagsträffarna kan användas till, är att vi, med anledning av att en ny tryckt upplaga av PMEG (PLENA MANLIBRO DE ESPERANTA GRAMATIKO) utkommit, bjöd in författaren Bertilo Wennergren till ett samtal över Zoom den 26 september där fem medlemmar deltog. Det fanns också möjlighet att förbeställa PMEG till rabatterat pris före 5 oktober, och att göra ytterligare besparingar i frakt genom samlade beställningar, vilket samordnades på Diskutejo för de som visade intresse. Vi planerar att ordna andra samtal och föredrag framöver.

Kontakta styrelsen (estraro@esperantoforbundet.se) för mer info och "inloggningsuppgifter till zoom-mötet".

Väl mött i Diskutejo och på Zoom-mötena!

Det verkar vara detta som flera inom UEA miss-tänker, om man får tro vad som står i deras nya diskussionsforum. Istället för att fråga oss direkt började man spekulera om hur en räddningsinsats ska kunna ordnas. Styrelsen besvarade farhågorna och skvallret har avstannat. Länken dit, om du vill undersöka saken själv, är: forumo.uea.org/temo/110-esperanto-en-svedio

Här kommer den inledande delen av diskussionen:

Så här skriver Fernando Maia Jr:

”La situacio de la Esperanto-movado en Svedio fariĝis lastatempe kelkfoja temo en UEA. Tiu temo tuŝas almenaŭ kvin grupojn: la kunlaborantojn de la laborfako Landa Agado, la Eŭropan Komisionon de UEA, la Komitato de UEA, TEJO-n kaj svedajn aktivulojn mem. Ofte la rimarkoj troviĝas je tio, ke la movado en Svedio maljuniĝas kaj la nombro da svedaj membroj en UEA reduktiĝas.

Ĉu vere? Kion vi opinias pri tio? Se vi konsentas, kion devus fari UEA kaj ĉiuj interesatoj pri la temo? Kiel fartas kaj kion faras la sveda junularo kaj TEJO mem rilate tion? Se la afero ne estas zorgiga, tamen kion oni povas fari por ĉiel ajn plibonigi la aferon en Svedio?”

Vårt svar blev:

Gekaraj, Ni ankoraŭ ne mortis. Ni rekonstruas nian labormanieron kaj tio uzas multe de niaj fortoj, tion Anita jam menciis. Multaj el niaj novaj membroj aĉetis la ”komenc-pakaĵon” kiu enhavas lernolibron, vortareton kaj gramatikon kaj unujaran membron de SEF.

Ni ankaŭ ekkomencis jarlongan informkampanjon en ”Språktidningen”, sveda magazino pri lingvoj. La unua anonco aperis je la 17a de junio kaj ni jam ricevis tridekon da reagoj.

La sveda junularo ĝenerale ne tre intesiĝas pri tradicia asocia

laboro, sed aktivis kiel membroj de SEF. Ili ankaŭ kunlaboras rete, kaj SEF-membroj kaj ne SEF-membroj.

Jam dufoje ni kongresis ”internacie” unufoje en Pollando kaj unufoje kune kun la dana kaj norvega asocioj. Ni planas denove kongresi skandinavie.

La junularo ne volas havi propran organizon kaj petis ke ni transprenu la respondecon pri la ekonomio. Eblas peti subvenciojn por partopreni en aranĝoj kaj kursoj.

La Estraro de SEF

•

Svaret på frågan i rubriken är ”nej, inte än”. Mycket har ändrats i världen på senare år och gamla sanningar krossas på löpande band. SEF har inte dött, som de flesta av er som följer med vet, men vi som är mest aktiva i förbundet har gjort en djup inandning och fokuserat på interna frågor för att kunna möta den nya verkligheten

För att inte helt stagnera måste vi hänga med i tiden, men det finns alltid en spänning mellan att bevara det gamla och samtidigt anpassa sig till det nya. Det har aldrig varit sannare än nu. Det finns farhågor om att allt det gamla försvinner, att *La Espero* inte ska finnas kvar i pappersformat, att kongresserna uteblir, att ”nätet” tar över. Eftersom det enda beständiga är förändring, så kommer det antagligen att bli så någon gång i framtiden. Men inte än.

Det enorma problemet vi har, precis som alla andra gamla ideella föreningar, är dock att väldigt många inte längre är intresserade av att organisera sig ideellt på det sätt som vi är vana vid. Det sägs ibland att idealismen är död, men det stämmer inte. Den har bara ändrat skepnad. Vi behöver bli ”agila” som det heter nuförtiden, dvs rörligare och flexiblare och dessutom ha en smula mer professionell udd. Det har styrelsen kämpat med de senaste åren. Och nu hoppas vi att det finns medlemmar som vill veta mer om vad

som händer.

Det stora problemet är i grund och botten att antalet medlemmar har minskat från åtskilliga hundra till en ganska stabil siffra de senaste åren på 250-300 personer. Det kan tyckas räcka för att SEF ska leva, men det finns en tumregel som kallas Paretoeffekten. I en godtycklig grupp är ca 20% aktiva, och i praktiken är 20% av dessa aktiva på regelbunden basis. Det betyder att de mest aktiva i SEF inte är fler än ca 10-12 personer. Men vi tror att denna tumregel bara gäller för organisationer där det är ”trångt i toppen”. Eftersom vi människor fungerar särskilt väl när vi ingår i smågrupper hoppas vi få igång flera arbetsgrupper som gör begränsade saker tillsammans. Med större transparens och tillgänglighet inom organisationen borde paretoeffekten kunna tämjas.

Har svensk esperantorörelse dött?

Vi vet att många tackar nej till att aktivera sig därför att man är livrädd för att bli av med hela armen om man sticker fram lillfingret. Risken att man blir invald i styrelsen om man är med på ett årsmöte anses hög, men vi jobbar inte så längre. I år saknas en ledamot i styrelsen just därför att vi bestämde att ingen ska väljas på måfå i sista minuten. Däremot har vi påbörjat en förvandling där styrelsen i första hand styr arbetet, medan verksamheten och spridandet av esperanto sköts av intresserade medlemmar.

Att vara aktiv i SEF ska kunna se ut på olika sätt. Det lättaste just nu är att du anmäler dig till mejlinglistan för aktivuloj. Då får du löpande info som utbyts mellan oss aktiva, som t ex kallelserna till våra nätmöten och uppdateringar om hur arbetet går framåt. Du kan börja se hur du själv skulle kunna passa in och bidra. Kontakta oss andra aktiva genom adressen svenska@esperantoforbundet.se. ■

Esperanto kan hjälpa dej att synas!

Nu när den mörkare delen av året börjar komma är det viktigt att synas!



Reflexer finns att beställa från SEF. Klubbbar och grupper kan ge till sina aktiva medlemmar, eller till intresserade potentiella nya medlemmar vid deltagande i olika evenemang.

Kontakta styrelsen för att beställa reflexer eller annat informationsmaterial!

**STORT GRATTIS TILL ÅRETS FREDSPRISTAGARE
FN:S LIVSMEDELSPROGRAM WFP!**

Hunger leder till konflikter.

Vi är medlemmar i Svenska FN-förbundet som bidrar till WFP:s livsviktiga arbete med skolmat.

Gör det du med!

www.fn.se/skolmat

Apropå att World Food Program WFP tilldelats Nobels fredspris. (SEF är medlem i Svenska FN-förbundet) <https://fn.se/>

När och hur hörde du talas om esperanto?

Det går fortfarande att skicka in svar till Lennart Svenssons enkät om esperanto.

Följande adress är förhoppningsvis lättare att skriva in för hand, än den som publicerades tidigare!

<http://tiny.cc/eo-enkat>

till årsmöte för Svenska Esperantoförbundet

Årsmötet kommer att hållas den 15 maj 2021 via Zoom.

Klockslag meddelas senare, beroende på om den planerade Skandinaviska Kongressen kan genomföras eller ej.

Motioner till årsmötet ska vara styrelsen tillhanda senast 15/3 på adressen svenska@esperantoforbundet.se eller per post till SEF, Box 2276, 103 17 Stockholm.

Dagordning för årsmötet samt verksamhetsberättelse för 2020 kommer att finnas tillgängliga en månad före årsmötet, dvs den 15/4 2021. Titta på vår hemsida esperantoforbundet.se eller kontakta styrelsen. Adress, e-postadress och telefonnummer hittar du på sidan 2 i LA ESPERO.

För att ha rösträtt på årsmötet ska medlemsavgiften vara betald senast den 15/4 2021. Klubbarnas ombudsfullmakter ska vara styrelsen tillhanda senast samma datum, den 15/4. Se utdrag ur stadgarna nedan.

Den som vill delta i årsmötet anmäler sig i *Kalendaro* på vår hemsida esperantoforbundet.se för att få en länk till mötet. Det finns också en möjlighet att kontakta styrelsen på svenska@esperantoforbundet.se för att få länken.

Styrelsen för Svenska Esperantoförbundet

Utdrag ur stadgarna för Svenska Esperantoförbundet

9.4 Rösträtt för varje medlem:

Varje medlem som erlagt aktuell medlemsavgift senast en (1) månad före årsmötet och som fyllt sexton (16) år före mötet har en (1) röst vid årsmötet.

Ansluten esperantoförening skall redovisa medlemsavgifter till förbundet senast två (2) veckor före årsmötet.

9.5 Rösträtt för ombud för ansluten förening, förutom rösträtten enligt § 9.4:

Varje till förbundet ansluten esperantoförening med minst fem (5) medlemmar äger rätt till årsmötet sända ett ombud för varje påbörjat femtio-(50-)tal medlemmar.

Medlemsantalet räknas på antalet redovisade medlemsavgifter den 31 december föregående år. En medlem får inte räknas i mer än en förening. Föreningens ombudsfullmakt skall lämnas till förbundets styrelse senast en (1) månad före årsmötet. Ombudet ska själv vara röstberättigad, och får inte företräda mer än en röst utöver sin egen.

Brevvän sökes

Hej! Jag är 55, jag är gift, jag söker en vän i Malmö eller i Kiruna eller i Stockholm. Det spelar ingen roll. Jag tycker mycket om Sverige och svenska språket. Jag älskar mycket svenska människor och svenska kulturen. Jag har varit i Sverige på bröllopsresa i 1990. Det var jätteskönt!! Jag bor i Sicilien. Jag förädrer att vi skriver brev. Mitt adress är:

Flavio Brugaletta
viale Mario Rapisardi 643
95123 Catania, Italien.

Vortaro: restas kontrolado

Antaŭ preskaŭ jaro, la laborgrupo pri enskribo de la vortaro de Roland Lindblom (1932-2016) konstatis, ke en la manuskripto mankis malgranda serio da vortoj, kiuj devus komenciĝi je samaj unuaj literoj.

La laborgrupo pri la esperanto-sveda vortaro faris laboron trovi la vortojn kaj prepari svedajn tradukojn por ili, en simila maniero kiel tio, kion Roland Lindblom faris, kaj enskribis ankaŭ tiujn en la komputilon.

Post tiu laboro, en printempo de la jaro 2020, la manuskriptaj

paperoj pri tiu serio da vortoj estis trovitaj. Tiuj estis la lastaj paperoj, pri kiuj Roland Lindblom laboris kaj finfaris antaŭ sia morto. Sed nun, pro la situacio de pandemia korona viruso, ne eblis renkontiĝi por pludoni la paperojn. Fine de la somero solviĝis, kiel skani la paperojn, kaj enmeti la skanitajn dokumentojn en interreta paĝaro, kiun ĉiuj kunlaborantoj povas legi. La laborgrupo nun komparos la enhavon de la trovitaj paĝoj kun tio, kion la grupo mem verkis.

La tuta manuskripto enhavas preskaŭ 2.000 mane skribitajn

aŭ tajpitajn paperojn. La nun trovitaj paĝoj estas malgranda parto el tio. Ĉio estas jam enskribita, kaj deko el la literoj estas kontrolitaj.

La laborgrupo konsistas el deko da personoj, kiuj laboras ekde la jaro 2017 por enskribi en komputilan programon kaj por solvi teknikajn problemojn.

Gvidanto estas Leif Nordensstorm, kaj Martin Häggström faras la kontrolan laboron.

Ulla Luin

Alternativoj al MAL-vortoj

PMEG — Plena Manlibro de Esperanta Gramatiko

<https://bertilow.com/pmeg/index.html>

PMEG estis ĝisdatigita en septembro ĉi-jare. El ĝi mi kopiis sekcion pri alternativoj al MAL-vortoj. Kelkaj pli kutimaj ol aliaj. La suba teksto, kiu klarigas kelkajn tiajn vortojn, estas kopiita en sia tuteco el PMEG. Esploru PMEG! (38.3.7. MAL)

Por multaj MAL-vortoj oni kreis nekunmetitan alternativon. Kelkaj tiaj MAL-alternativoj fariĝis oftaj, dum aliaj aperas precipe en poezio k.s. Ankoraŭ aliaj preskaŭ neniam estas uzataj. Iafoje okazas, ke tia MAL-alternativo evoluas for de la MAL-vorto, kaj ricevas specialan signifon.

Ne regas klara interkonsento pri la uzindeco de tiaj MAL-alternativoj, precipe pri tiuj, kiuj ne ricevis specialan signifon. Kelkaj opinias, ke tiaj vortoj estas ĝenerale evitindaj, dum aliaj trovas ilin akcepteblaj aŭ eĉ uzindaj, almenaŭ en certaj kuntekstoj kaj por certaj lingvaj stiloj. Ĉiuokaze oni ne provu tute forigi la prefikson MAL per tiaj MAL-alternativoj.

Jen kelkaj ekzemploj:

trista (= **malgaja**, **malĝoja**) – ofte uzata

kurta (= **mallonga**) – sufiĉe ofta en literatura (precipe poezia) lingvaĵo kaj en kelkaj teĥnikaj kunmetaĵoj (kurtonda radio); krome relative malofta

frida (= **malvarma**) – sufiĉe ofta en literatura (precipe poezia) lingvaĵo kaj en kelkaj kunmetaĵoj (fridujo, fridvagono); krome relative malofta

olda (= **maljuna**) – ne malofta, precipe en literatura lingvaĵo

liva (= **maldekstra**) – iafoje uzata; povas esti tre utila, kiam necesas rapide aŭ ripete doni instrukciojn pri dekstro kaj maldekstro

dura (= **malmola**) – sufiĉe ofta en teĥnika lingvaĵo; ricevas ofte iom specialan figuran signifon (dura vivo = “malfacila vivo”); ekster la teĥnika lingvaĵo relative malofta en nefigura uzo

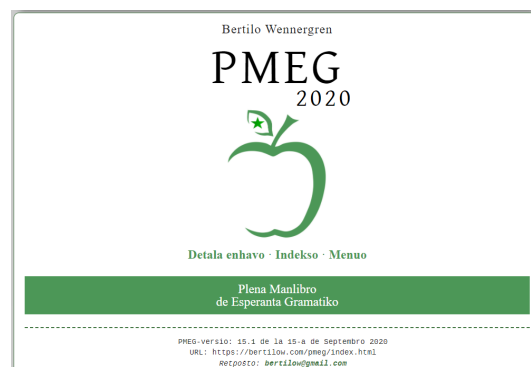
lanta (= **malrapida**) – sufiĉe ofta en poezia lingvaĵo; malofta ekster literaturo

leĝera (= **malpeza**) – ekhavis specialajn figurajn signifojn (leĝera literaturo = “malserioza, senprofunda literaturo”, leĝera infanterio = “facile movebla infanterio kun relative malpezaj armiloj”); por efektiva malpezeco oni uzas preskaŭ nur malpeza

turpa (= **malbela**) – tre malofte uzata

difacila (= **malfacila**) – uzata nur de ekstremistoj (* ne-rekomendinda kaj ne troviĝas en PIV)

Eĉ se iu MAL-alternativa estas taŭga por certaj situacioj, la responda MAL-vorto ĉiam restas tute bona kaj uzinda. Oni ekz. normale uzu maldekstra. Nur en specialaj okazoj, kiam vere utilas, oni uzu la alternativon liva.



Svenska Esperantoförbundet försöker samla alla esperantister och esperantotalande i Sverige i arbetet för att sprida det internationella språket esperanto och visa på de möjligheter till internationella kontakter på jämlika villkor som språket ger. I det arbetet behövs vi alla. Vi kan arbeta aktivt på olika sätt eller så kan vi bidra med pengar till verksamheten. En stor medlemskader ger oss styrka och visar på att vi sätter stort värde på de mänskliga kontakterna över språk- och nationsgränser. Vi hoppas därför att du nu vill förnya ditt medlemskap i SEF, som direktmedlem eller genom en klubb.

Nedanstående upplysningar gäller i första hand dig som är direktmedlem i SEF. Du som är medlem i en klubb, förutom Stockholm, betalar medlemsavgiften till klubbkassören eller till klubbens bank- eller plusgiro. Direktmedlemmar i SEF eller medlemmar i Stockholmsklubben betalar till SEF:s plusgiro 2012-3.

På årsmötet 2018 fastställdes en stadgeändring som innebär att vi i SEF övergår till 12-månadersmedlemskap och inte bara för kalenderår som tidigare. För de som är medlemmar sedan en längre tid tillbaka innebär detta ingen förändring, medlemskapet löper vidare som tidigare. En uppmaning att betala medlemsavgiften för det kommande året medföljer årets sista nummer av LA ESPERO.

För medlemmar som tillkommit efter årsmötet 2018, från juni

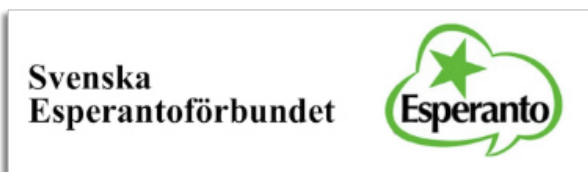
och framåt, gäller de nya reglerna. Dessa medlemmar kommer senast en månad före medlemskapsperiodens utgång att få en uppmaning till att förnya sitt medlemskap.

De nya reglerna innebär att betalåret löper från månads-skiftet efter det att ansökan och betalning kommit in till oss. Den som t ex betalar sin första avgift i juni kommer att få ett betalår som löper juli – juni. Men, som sagt, för alla som är medlemmar sedan tidigare blir det ingen förändring, där löper medlemskapet fortfarande kalenderårsvis.

Välkommen att förnya ditt medlemskap!

Ann-Louise Åkerlund

Ansvarig för SEF:s medlemsregister (tel 073-6170123)



Vad skulle du vilja göra i esperantorörelsen?

Du måste inte sitta i styrelsen för att hjälpa till med olika saker – tvärtom! Det mesta av praktiska insatser gör vi som individuella medlemmar, även om vissa medlemmar också råkar sitta i styrelsen. Ju fler som kan tänka sig att göra något - stort eller smått, en enda gång eller mer regelbundet och kontinuerligt - desto mer kan vi få gjort tillsammans!

Valberedningens uppgift är inte att försöka locka fram X personer, vilka som helst, bara för att fylla styrelseposterna. Uppgiften är att representera medlemmarna och föreslå en lämplig sammansättning av

ledamöter för att driva och utveckla förbundet under kommande period. Det är också därför en plats lämnades vakant på årsmötet när det inte fanns något förslag, istället för att välja in någon motvilligt "frivillig" på måfå i sista minuten, utan några förberedelser eller diskussioner.

Utanför styrelsen finns flera funktionärsuppgifter: att hjälpa till att bevaka FN-frågor eller EU-frågor, planera träffar, hjälpa till att ta fram utåtriktat informationsmaterial, läromaterial, men också internt material med tips om hur man kan planera och genomföra aktiviteter, att hålla ett öga på esperanto i sociala

medier, med mera. Det finns personer i eller utanför styrelsen som redan håller i dessa uppgifter i någon mening, men ju fler som kan tänka sig att assistera, desto bättre!

Vill du veta mer om tänkbara saker att hjälpa till med, eller har egna förslag om något du skulle vilja göra, hör av dej till valberedningen: valberedningen@esperantoforbundet.se eller ring 08 34 08 00 och tala in ett meddelande på SEF:s telefonsvarare!

Olof Pettersson,
sammankallande för
valberedningen

Bli medlem i UEA 2021

UEA är den globala organisationen för esperantister, med medlemmar i 112 länder. Den har officiella relationer med FN och UNESCO. UEA behöver ditt stöd för att uppfylla sina viktiga uppgifter att:



- sprida Esperanto
- verka för en lösning på språkproblemet i internationella sammanhang
- underlätta all sorts kommunikation mellan människor oavsett ras, religion eller politisk åsikt och
- därmed öka förståelsen mellan folk och länder.

MB medlemskap ger:

Nätläsande av tidskriften Esperanto
Åtkomst till nätets medlemsutrymme
Rabatt på kongressavgift
Rabatt på boktjänsten
Nätåtkomst till delegattjänsten (jarlibro)
Nätläsande av Kontakto (vid TEJO-medlemskap)

Du betalar avgiften genom att sätta in pengar på postgiro 14 74 29-5, SEF specialkonto. Ange vad pengarna avser. Det går även bra att gå till UEA:s hemsida <https://uea.org> och välj *aligilo*, fyll i den och betala. Upplysningar:

Leif Holmlund,
Kågevägen 40 B, LGH 1303; 931 38 Skellefteå
Tel.+46706200846; leif.holmlund@telia.com

Avgifterna för år 2021 är följande:

- MA** Direktmedlem med tidningen Esperanto: **SEK 780.**
- MB** Medlem med nätversionen av tidningen Esperanto. I övrigt se ovan: **SEK 462.**
- MB** (-50%) MB medlem med TEJO-rabatt (medlemmen är 20–25 år gammal vid början av året) fyll i födelsedatum: **SEK 230.**
- MB** (-75%) MB medlem som inte är äldre än 19 år vid början av året: **SEK 115.**
- DMA** "Dumviva Membro" Betalar för hela livet 30 gånger avgiften för MA: **SEK 23400.**
- DMB** Livsmedlem: Betalar för hela livet 30 gånger avgiften för MB: **SEK 13860**
- SA** Abonnemang av tidskriften Esperanto, utan medlemskap i UEA: **SEK 470.**
- KTO** Abonnemang av tidskriften Kontakto, utan medlemskap i UEA: **SEK 265.**
- SZ** Avgift för "Societo Zamenhof", särskild stödorganisation. Ger inte medlemskap i UEA: **SEK 1560.**
- PT** "Patrono de Tejo", (ger inte medlemskap): Erhåller tidningen Kontakto och andra utgivningar av TEJO: **SEK 925.**
- DPT** Livslångt patronskap till TEJO: **SEK 27750**
- DP** Livslångt patronskap till UEA, MA*300: **SEK 234000**

Prenumera!

SEF erbjuder sina medlemmar att prenumera på esperantotidningar för 2021. Du beställer tidningarna genom att sätta in pengar på plusgiro 14 74 29-5, SEF specialkonto, samt att på talongen ange vilka tidningar som avses. Vill du fråga något ytterligare kan du göra det hos:

Leif Holmlund, Kågevägen 40 B, Lgh 1303, 931 38 Skellefteå
Tel +46706200846. E-post: leif.holmlund@telia.com

Ytterligare tidningar kan du finna på:
<http://katalogo.uea.org/katalogo.php?st=abonoj>

Tidning	Nr/år	Landvägen	Flyg	Retversio
Esperanto	11	470,00		
Esperanto en Danio	4	215,00		
Femina, aperados en virtuala eldono				
Juna Amiko	4	194,00		
Kontakto	6	265,00		132,00
La Jaro, agendo kaj almanako de Monato	1	75,00	105,00	
La Kancerkliniko	4	297,00		
La Ondo de Esperanto	4			161,00
La Ondo de Esperanto, amiko	4			321,00
La Ondo de Esperanto, patrono	4			1070,00
Literatura Foiro	6	490,00		
Monato	11	640,00	670,00	384,00
Norvega Esperantisto	6	140,00		
Ret-info	http://www.eventoj.hu/ret-info.htm			
Scienca revuo, senpage ensaluti kaj legi	https://www.scienca-revuo.info			

106-a Universala Kongreso de Esperanto en Belfasto, Britio. 17–24 de julio 2021

Anmälningsavgifter (svenska kronor)

	-2020-12-31	-2021-03-31	2021-04-01-
1. Direkt medlem i UEA (ej MG)	1995	2520	3045
2. Icke direkt medlem i UEA	2520	3150	3780
3. Komitatano, medföljande, handikappad eller Ungdom (född mellan 1990101-01 och 2000-12-31), som är medlem i UEA	998	1260	1523
4. Medföljande, handikappad eller Ungdom, som inte är medlem i UEA	1523	1890	2258

Handikappassistenter och ungdomar födda efter 00-12-31 betalar ingen kongressavgift. Anmälningsblankett för kongressen kan beställas hos: Leif Holmlund, Kågevägen 40 B, Lgh1303, 931 38 Skellefteå, tel +46706200846; leif.holmlund@telia.com eller skrivs ut på UEA hemsida <http://www.uea.org/>

Det går även bra att via UEA hemsida fylla i anmälningsblankett och betala direkt till UEA.

Obs! Eftersom kurserna är osäkra kan avgifterna komma att justeras. Kongressavgiften är inte återbetalningsbar.

Annonskampanj i Webbsänd språkdag Språktidningen

Enlighthet med verksamhetsplanen som presenterades och godkändes på årsmötet, har SEF sedan sommarnumret med knep- och knåpbilagan haft återkommande annonser i Språktidningen. I nuläget kommer annonsserien att fortsätta åtminstone fram till och med sommaren 2021. I numret med knep- och knåpbilagan hade vi en ordfläta där priset till de tio första inskickade bidragen var ett exemplar av Ebbe Vilborgs ordbok. Ytterligare ett tjugotal inskickade bidrag belönades med varsin reflex, bokmärken och broschyrer.

Verksamhetsgruppen

Webbsänd språkdag

Europeiska språkdagen den 26 september instiftades av Europarådet 2001 för att framhålla nyttan av språkkunskaper. I Stockholm har dagen i många år firats i form av ett språkcafé i Europahuset och lockat ett antal hundra skolelever att prova på olika språk, inklusive esperanto.

Evenemanget anordnades även i år, men under omständigheterna i form av webbsända live-presentationer. Varje organisation hade ungefär sex minuter var, för att presentera sitt språk. Esperanto fanns med i likhet med tidigare år och presenterades av Olof Pettersson i verksamhetsgruppen.

Verksamhetsgruppen

Klubo de Stockholm, aŭtuno 2020

Post la someraj kafejaj kunvenoj, la klubo en Stockholm povis aranĝi tri kunvenojn en la ABF-domo. La kunvenoj okazis en pli grandaj salonoj ol kutime, kaj kun maksimumo de dek partoprenantoj, por sidi je distancoj laŭ la koronaj rekomendoj. En la kunvenoj partoprenis 3-7 personoj, kaj ĉiu-foje estis telefona saluto de membro kiu ne povis mem ĉeesti.

Unua kunveno temis pri IJK, la virtuala junulara kongreso, pri kio Tatu Lehtilä rakontis, kaj la dua kunveno temis pri someraj spertoj post aliaj virtualaj kunvenoj. Je ĝi, unu el la kontribuoj venis per telefona raporteto. En tria kunveno Soile Lingman rakontis pri ateismo. Krome, dum semajno fine de oktobro, estrarano havis telefonan kontakton kun kelkaj el tiuj membroj kiuj ne povis ĉeesti, kaj tiel ankaŭ havis kontakton kun kelkaj el la pasivaj membroj.

Por la monatoj novembro kaj decembro, la klubo devas nuligi ĉiujn fizikajn kunvenojn, pro ŝanĝitaj rekomendoj pri la korona viruso, kaj pro decido flanke de ABF pri paŭzo de la domo. La klubo planas ripeti la provojn pri telefona kontakto kun membroj dum semajno meze de decembro.

Ulla Luin

Interesaj retpaĝoj

/Ann-Louise Åkerlund

http://vimeo.com/uea/videos	Ĉi-tie vi povos spekti kaj aŭskulti prelegojn faritaj dum i a Malfermaj Tagoj en Centra Oficejo de UEA.
https://tinyurl.com/y4o9wy5d	Jen ĉiu-monataj radioprogramoj el Erfurt, Germanio, en la germana kaj esperanto.
http://novajhoj.weebly.com/index.html	TREege utila retpaĝaro kun novaĵoj de diversaj mondopartoj kaj ligoj al multnombraj aliaj diverstemaj retpaĝoj.
http://esperantoilustrita.blogspot.com.br	Virtuala revuo en formo de blogo (el Brazilo).
http://esperanto-ondo.ru/Libro/Libro.php	Senpagaj elektronikaj libroj.
http://www.facebook.com/EKOKULTURA	Multaj interesaj bildoj kaj informoj.
http://esperantaretradio.blogspot.co.at/	Ĉiutagaj radioelsendoj en klara esperanto, akompanataj de la koncernaj skribitaj tekstoj.
http://neniammilitointerni.over-blog.com	Publikigas en esperanto amason da soci-politikaj, ekonomiaj aŭ mediaj informoj
http://multedaridoj.blogspot.com.br/	Bildstrioj
http://radio.esperanto-ondo.ru/	Sonprogramo/podkasto
http://i-espero.info/	Novaĵoj, artikoloj, libroj (elŝuteblaj pdf)
verkoj.com	Verkistoj transdonis verkojn al tiu retpaĝaro